**Zeitschrift:** BKGV-Information

Herausgeber: Berner Kantonalgesangverband

**Band:** - (1997)

Heft: 35

Rubrik: Bernischer Kantonalgesangverein

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 11.12.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# BERNISCHER KANTONALGESANGVEREIN

# Der Kantonalpräsident hat das Wort

Der Gesunde hat viele Wünsche der Kranke nur einen ...

Geschätzte Ehrenmitglieder und Sängerfreunde!

Liebe Sängerinnen und Sänger!

Auch ich hatte - während Tagen im Inselspital liegend - nur einen Wunsch. Zwar wusste ich, was mit der Wiederherstellungsoperation, die die Entfernung eines Tumors im Gesicht im letzten Jahr nötig machte, auf mich zukam. Im nachhinein musste ich feststellen, dass ich mir die Zeit nach der Operation nicht so schlimm vorgestellt hatte. Nun geht es eine gewisse Zeit, bis die Spuren des Eingriffes verheilt sind. Nachbehandlungen kosmetischer Art sind zwar nötig. Ich kann aber voll meiner täglichen Berufsarbeit nachgehen.

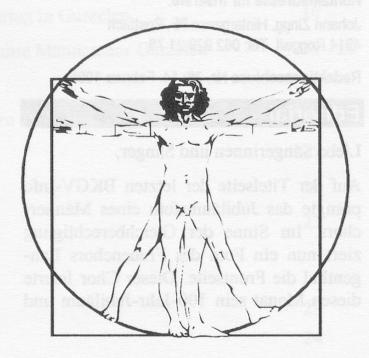
Ich wünsche allen Sängerinnen und Sängern, die krank sind oder sich einer Operation unterziehen müssen, dass ihnen ebenso gute Pflege durch fachkundiges Personal und Verständnis durch Angehörige und Bekannte angedeihen, wie dies mir widerfahren ist.

Ist das einleitende Wort nicht auch auf unsere Chöre übertragbar? Einem gesunden Chor stehen viele Möglichkeiten offen, sich in der Öffentlichkeit zu präsentieren. Ein kranker Chor, ein Chor, der um seine Existenz ringen muss (sprich: Mitgliederschwund), hat nur einen Wunsch: möglichst bald zu neuen Mitgliedern zu kommen. Ich rufe alle sog. "kranken" Chöre auf, nicht zu verzagen. Versucht doch, mit anderen Chören zusammen zu spannen, für einen Auftritt für einmal bekannte Pfade zu verlassen, ungewohnte Chorliteratur beizuziehen. Ich meine damit, nicht Chöre zu fusionieren, sondern eine Chorgemeinschaft zu bilden unter Berücksichtigung der vereinseigenen Strukturen. Die damit geweckte Freude am Singen könnte auch die Treue und Verpflichtung gegenüber dem eigenen Verein wieder wachrütteln.

Für die bevorstehenden Winteranlässe wünsche ich allen Chören ein gutes Gelingen und allen Singenden "Gesundheit!"

Euer Kantonalpräsident:

Heinz Gränicher



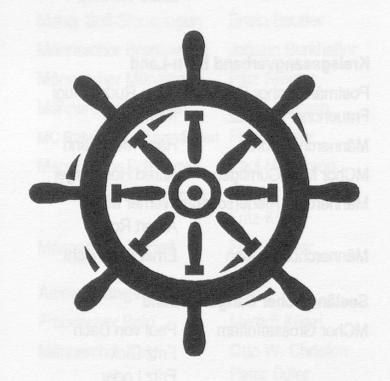
# **BKGV- Ausflug mit Aarefahrt**

25 Personen trafen sich am Sonntag, den 19. Oktober 1997 an der Schiffländte in Biel. Eingeladen waren die Vorstandsmitglieder, die Musikkommissionsmitglieder und die Ehrenmitglieder mit ihren Lebenspartnern und -partnerinnen. Die Reisegesellschaft bestieg die kleine MS Romandie, die sie auf dem Wasserweg nach Solothurn bringen sollte. Nebelgrau war der Himmel und diesig die Landschaft; männiglich hoffte auf den Durchbruch der Sonne. Unsere liebe Sonne machte sich wie vielfach im Herbst rar, offenbar, weil sie die Nebelsuppe über dem Mittelland trotz ihrer kräftigen Strahlen nicht zu durchbrechen vermochte. Die lustige Gesellschaft tat sich umsomehr an der flüssigen Sonne gütlich, die ihr in Form von weissem Bielerseewein kredenzt wurde.

Bald war das Städtchen Büren erreicht, wo die Romandie anlegte, die Reisegesellschaft ausstieg und sympathisch willkommen geheissen wurde durch Liedvorträge des Gemischten Chors Oberwil bei Büren und Begrüssungsworte von der Präsidentin des Amtsgesangverband Büren, Frau Nelly Kuhn. Im Restaurant Bauleuten erwartete die Ausflügler ein feines Mittagessen, das bei angeregten Gesprächen genossen wurde.

Schon bald ging die Aarefahrt weiter. In Altreu wurde ein Zwischenhalt eingeschaltet. Die Störche waren zu besichtigen und für den Nachmittagskaffee war es Zeit. Von Altreu bis Solothurn lichtete sich wenigstens der Bodennebel und die liebliche Landschaft war zu geniessen.

Zur Beruhigung der Sängerschaft im Kanton Bern; die Verbandsspitze ist nicht auf eure Kosten gereist, alle Teilnehmer haben brav ihren Anteil an Reise, Speise und Trank bezahlt. Der «Kitt» dieses Ausflugs wird sich sicher in guter Arbeit der Verbandsleitung auswirken. ZIJ



# Bernische Ehrenveteraninnen und - Veteranen 1997

Ehrung für 40 Jahre aktive Mitgliedschaft in Chorvereinigungen

Teilweise Kürzung der Chornamen aus Platzgründen

Kreisgesangverband I	Bern-Stadt
----------------------	------------

Berner Frauenchor

Elsbeth Humi

Berner Liedertafel

Jakob Kurz

Werner Martignoni

Union Chorale de Berne

Albert Barbey

Roger Capt

Jules Combe

Pierre-André Junod

Hans-Rudolf Hugi

Hans Mosimann

Claude Martin Willy Schlaefli Louis Vionnet

MChor Frohsinn Lyss

Rudolf Moser

Gemischter Chor Meikirch Hans Spahr

Sophie Isenschmid Annerös Burkhalter

Männerchor Safnern

Alfred Schneider

Mchor Frohsinn Täuffelen Arthur Freuler

Kreisgesangverein Fraubrunnen

Gesangvereine Bätter-

Hanni Fritz

kinden

Jakob Knuchel

Frauenchor Jegenstorf

Madeleine Bütikofer

Fanny Eggimann

Erika Sterchi

Veronika Sommerhalder

Gem. Chor Ruppoldsried-

Waltwil

Erika Aebi Käthi Franz

Heidi Wyss

Alfred Homberger Gemischter Chor Wyler Annemarie Baumberger

Männerchor Niederscherli Werner Matti

Seeländischer Sängerverband

Kreisgesangverband Bern-Land

Albert Rolli

Käthi Jufer

Männerchor Stettlen

MChor Grossaffoltern

Postmännerchor Bern

MChor Muri-Gümligen

Frauenchor Bümpliz

Männerchor Köniz

**Ernst Gutknecht** 

Paul von Dach

Amtsgesangverband Büren

Chorgemeinsch.Leuzigen Irma Nia

Kreisgesangverein Oberaargau

Frauenchor Dotzigen

**Edith Steinmann** 

Männerchor Lengnau

Theo Baumann

Oskar Schneider

Gchor Rüti bei Büren

Heinz Ruch

Männerchor Ins.

Fritz Röthlisberger

Männerchor Ipsach

**Ernst Ganz** Ernest Ingold

Fritz Dick

Fritz Loder

Fritz Liechti

Frauenchor Aarwangen

Lotti Andres

Marie Renold

Hermine Wagner

Gemischter Chor Attiswil	Verena Ryf		Robert Wyss
Frauenchor Bannwil	Annerös Schuler	MC Liederkranz Burgdorf	Kurt Gammenthaler
Cahan Dattambayaan	Gertrud Tschümperlin	Männerchor Ersigen	Willy Zurflüh
Gchor Bettenhausen- Bollodingen	Vreni Schneider	Gchor Sängerfünde	Anna-Flöry Blaser
Frauenchor Bützberg	Helga Sägesser	Hasle-Rüegsau	Heinz Mosimann
Gemischter Chor Gassen	Fritz Löffel	GChor Hindelbank	Liselotte Bill
Gem.Chor Graben-Berken		Männerchor Koppigen	Ulrich Grunder Werner Wagner
Singverein Herzogen-		Frauenchor Utzenstorf	Gertrud Marbach
buchsee	Wemer Gygax	Männerchor Wynigen	Peter Berger
Frauenchor Huttwil	Marianne Niederhauser	Warmoronor Wyrngon	1 otor borgor
	Elisabeth Schulz	Oberemmentalischer Kre	eisgesangverein
Männerchor Huttwil	Hans Luginbühl	Frauenchor Rüderswil	Gertrud Locher
Frauen- + Töchter-Chor Langenthal-Schoren	Hedwig Lehmann Ruth Rothenanger	Amtsgesangverband Ko	nolfingen
	Klara Wahls	Mchor Boll-Sinneringen	Erwin Beutler
Gem.Chor Niederbipp	Hanni Schlup	Männerchor Brenzikofen	Johann Burkhalter
Männerchor Ochlenberg	Heinrich Bögli	Männerchor Münsingen	Fritz Steiner
Frauenchor Wangen a/A	Ruth Müller	Männerchor Richigen	Fritz Läderach
Frauenchor Wynau	Katharina Eichenberger	HAR FRANCE - ITMATISM	
MC Schoren-Langenthal	Rudolf Kuert	MC Rüfenacht-Allmendingen	Franz Bigler
Männerchor Ursenbach	Fritz Jutzeler	Männerchor Schlosswil	Paul Herrmann
Walliefoliof Orserbach	Jakob Leibundgut	Männerchor Walkringen	Werner Aebersold Fritz König
	Ernst Mosimann Heinrich Lanz	Männerchor Zäziwil	Fritz Gottier
	Fritz Schär	Amtsgesangverband Seftigen	
	Hans Steiner Rudolf Steiner	Frauenchor Belp	Margrit Künzi
	radon otomor	Männerchor Belp	Otto W. Christen
Kreisgesangverein an de	er untern Emme		Peter Suter
Männerchor Aefligen	Alfred Gfeller	Gem. Chor Gerzensee	Hanna Hänni
Frauenchor Burgdorf	Frieda Flühmann		Maria Meier
Männerchor Sängerbund	Armin Leuenberger		Berthi Nussbaum
Burgdorf	Markus Scheurer		Hanni Tanner Ida Zürcher

Ida Zürcher

Männerchor Kehrsatz	Linus Zimmermann Ernst Zingg	Männerchor Guttannen	Kaspar Schläppi-Ott Walter Schläppi-Ott
Männerchor Kirchdorf Männerchor Toffen	Jürg Trachsel		Hans von Weissenfluh Melchior Schild
Mannerchor Tonen	Fritz Reusser	Fchor Cäcilia Interlaken	Sophie Hansen
Kreisgesangverein Amt Thun		Mchor Frohsinn Interlaken	Ulrich Ammann
Frauenchor Thun	Elisabeth Mantel	Männerchor Unterbach	Alfred Glarner
Männerchor Uebeschi	Fritz Gerber		Fridolin Glarner
Männerchor Thun	Hansueli Weibel		Andreas Tännler Paul Zumbrunn
Männerchor Thun-Süd	Werner Jegerlehner Franz Schneider	Gem. Chor Unterseen	Edith Gaus Rösli Nyffenegger
Amts-Sänger-Verband F	rutigland	Männerchor Wengen	Walter Schlunegger

Amts-Sanger-Verband	rutigland	Walliolollor Worlgon	value containing
Gem. Chor Adelboden	Margrit Thüler	Männerchor Wilderswil	Walter Balmer
Gem. Chor Frutigland	Werner Egger	Wir danken den Ehrenveteraninn	
Gem. Chor Kiental	Agnes Lengacher	und Ehrenveterane	en für die jahr-

Jakob Lengacher

Gem. Chor Scharnachthal Heidi Bettschen

Kreisgesangverein Interlaken - Oberhasli

en und Ehrenveteranen für die jahrzehntelange Treue zum Chorsingen und wünschen Ihnen Gesundheit und weiterhin Freude am Singen.

## Bibliothek und Archiv des BKGV

Aus vielen Anfragen von Dirigenten und Sängern habe ich festgestellt, dass das Vorhandensein unserer Lieder - Bibliothek und auch des Archivs relativ wenig bekannt sind. Aus diesem Grund wurde ich vom Vorstand des BKGV gebeten, diese Institution kurz vorzustellen.

Das Liedergut ist in einem 1973 erstellten Katalog, von welchem allen Chören je 2 Exemplare zugestellt wurden, zusammengefasst. Er enthält ca. 350 Lieder, sehr

übersichtlich aufgeteilt in solche für Frauenchöre. Männerchöre und Gemischte Chöre, sowohl a capella wie auch mit Begleitung, sowie einer Kategorie Verschiedenes. Es ist auch ersichtlich, wie viele Notenexemplare für die jeweiligen Stimmen und Instrumente vorhanden sind.

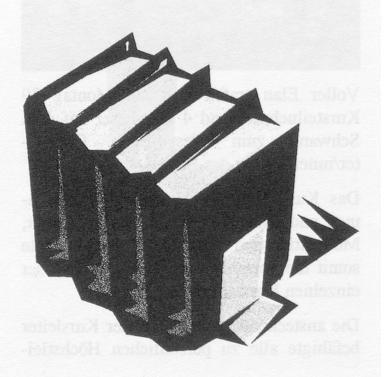
Das Liedergut widerspiegelt noch grossenteils die traditionelle Zeit mit vorwiegend klassischen Liedern, Hegar, Bartok und Kodaly gehören schon zu den jünge-

ren. Da seit 20 Jahren keine Neuanschaffungen vorgenommen wurden, stellt sich natürlich schon die Frage der Aktualität, aber damit eine ganze Reihe von Fragen. Jede Neuanschaffung müsste in einem Nachtrag allen Chören bekanntgemacht werden, und zwar in einer Form, dass man sie dann auch findet. Die wohl wichtigste Frage ist jedoch sicher die, ob es sinnvoll und Aufgabe eines Kantonalgesangvereins ist, Notenblätter zu vermitteln. In der Flut der Neuerscheinungen auf allen Gebieten ist es ohne EDV-Unterstützung nicht möglich, einen Überblick zu haben und auch die Nachfrage und Verteilung zu bewirtschaften. In der Stadt Bern z.B. wurde die Stadtbibliothek vor ca. 8 Jahren auf EDV umgestellt und jetzt haben sogar die Regionalbibliotheken auf Computer gewechselt, sodass auf einen Blick ersichtlich ist, in welcher der verschiedenen Zweigstellen welches Buch vorhanden oder ausgeliehen ist. Für unser kleines Sortiment käme eine solche Umstellung kaum in Frage. Wir können entweder weitermachen wie bisher mit sehr wenig Effekt, oder beratend zur Verfügung stehen und die Anfragenden weiterleiten an die entsprechenden Musikhäuser wie Müller + Schade, Hug, Pan - Verlag und all den anderen, welche ausgesprochene Spezialisten auf diesem Gebiet sind. Die angesprochene Beratung sollte dann jedoch eher in die Musikkommission eingegliedert werden, welche dieses Angebot bereits im Rahmen der Chorleiterkurse anbietet. Der Vorstand des BKGV wird in nächster Zeit diese Problem untersuchen.

Beim Archiv stellen sich diese Fragen nicht, dort ist ja gerade das Alte und Überlieferte wichtig. Die meisten Chöre stellen uns bei einem Jubiläum ein Exemplar ihrer Festschriften zu Verfügung, sodass sich ein ansehnliches Lager zum 25-, 50-, 75-, 100-, 125- und 150-jährigen Jubiläum angesammelt hat, welches bei Interesse jederzeit eingesehen werden kann. Daneben hat es viele Festführer und Festberichte, alle Sängerblätter (heute BKGV-Info) sowie Statuten und vieles andere mehr.

Ueber eine rege Nachfrage nach unserem Archiv wurde ich mich freuen, da das Archiv nach dem Umzug vom Spitaläckerschulhaus in die Wasserwerkgasse 5 in der Matte Bern nur 2 Minuten von meiner Wohnung entfernt liegt. Meine Telefonnummer lautet 031 311 53 44.

Fritz Gilgen, Vorstandsmitglied und Archivar



# BKGV - Chorleiterkurs1997

vom 4. bis 10. Oktober 1997

im LBBZ Schwand, Münsingen



Voller Elan trafen sich am Montag 39 Kursteilnehmer und 4 Kursleiter auf dem Schwand zum diesjährigen Chorleiter/innen - Kurs des BKGV.

Das Kursprogramm reichte von Anstimmen und Dirigieren bis hin zu Rhythmik, Modulation und Stimmbildung, und deckte somit die verschiedensten Bedürfnisse der einzelnen Kursteilnehmer ab.

Die ansteckende Motivation der Kursleiter befähigte alle zu persönlichen Höchstleistungen. Die durch die Stimmbildung gestärkten Bauchmuskeln (flacher Bauch!?) wurden durch das sehr gute und häufige Essen auf dem Schwand arg strapaziert.

### Fragen an Kursteilnehmer

#### Warum hast Du diesen Kurs besucht?

M.Nussbaumer, assistierende Chorleiterin: um die musikalischen Kenntnisse aufzufrischen.

M. Grunder, Sängerin:

um mir die Grundkenntnisse des Dirigierens anzueignen

Hj. Hönger, Chorleiter seit 4 Jahren: um mehr Tips und Anregungen zur Probengestaltung zu erhalten.

### Was nimmst Du mit nach Hause?

M.Nussbaumer. & M.Grunder:

Ein gutes Gefühl, viel gelernt zu haben. Hi. Hönger:

Der Kursaufbau durch die Leiter hinterlässt sehr gute Eindrücke. Eine gute Kameradschaft der Teilnehmer; ich werde gute Erinnerungen behalten.

### Wirst Du den Kurs weiterempfehlen?

M. Nussbaumer:

Jederzeit, besonders jungen Leuten.

Hj: Hönger:

Ganz sicher an alle Interessierten zur Weiterbildung.

### Fragen an Paul Hirt, Kursleiter

Woraus schöpfst Du die Kraft, immer so gute Laune zu haben und so motivierend zu sein?

P.H.: Die Freude an jeglicher Musik, sowie die Freude mit andern gemeinsam zu musizieren.

# Voraussetzung zur Kursteilnahme aus Deiner Sicht?

P.H.: Im Kurs sind alle Chorleiter(innen), Vizedirigent(inn)en und Sänger(innen), die gerne einen Chor übernehmen würden, herzlich willkommen.

# Was unterscheidet diesen Kurs von früheren?

P.H.: Grundsätzlich hat wenig geändert. Seit den vier Jahren, in denen ich mitmache, ist das Thema U - Musik integriert, dieses Jahr mit mehr Praxis und weniger Theorie. Die grosse Teilnehmerzahl dieses Jahr ist sehr erfreulich, ebenfalls das homogene Kursteam.

Ist aus Deiner Sicht der Funke auf die Teilnehmer übergesprungen?

P.H.: Grösstenteils ja.

#### Chorleiterkurs 1998

Der nächste Chorleiterkurs findet vom 6. - 10. Juli 1998 wiederum in der Land-

# wirtschaftlichen Schule Schwand in Münsingen statt.

Nähere Angaben und ein Anmeldetalon folgen in der BKGV-Info Nr. 36 vom Februar 1998.

Hugo Knuchel, Präsident MK/BKGV



# 1. Jugendsingtag

# des Bernischen Kantonalgesangvereins

Sonntag, 22. März 1998

Im Schlossgut Münsingen

#### RÄGEBOGE

Am Himmel steit e Rägeboge, plötzlich isch är cho u lüüchtet da i siebe Farbe, gäll, da stuunischt o?

Der Regenbogen ist das Motto dieses Jugendsingtages. Ds Rägebogelied (Text: Lis Gygax, Musik: Hans Häsler) zieht sich als roter Faden durch das ganze Programm.

Den sieben Regenbogenfarben wurden nach der Farbsymbolik sieben Themen zugeordnet:

rot /orange Freundschaft / Freude
gelb / grün Licht / Natur
gelbgrün Ferne, Meer
blau / violett Abend / Friede

In diese sieben Farben teilen sich Chöre und Chorgruppen. Sie werden in freier Liedwahl ca. 10 Minuten zum entsprechenden Thema musizieren können.

Damit der Jugendsingtag nicht zu einem Massenanlass wird, beschränkte man sich für die Teilnahme auf die Kinder- und Jugendchöre, die in ihrer Freizeit, also ausserhalb des Schulbetriebes, zu regelmä-

ssigen Proben und Anlässen zusammenkommen. Es werden rund ein Dutzend Chöre mit gegen 300 Kindern und Jugendlichen das bunte Programm bestreiten. Reservieren Sie sich diesen Sonntag und besuchen Sie den 1. Jugendsingtag des Bern. Kantonalgesangvereines.

Am Vormittag wird im grossen Saal von den Chören und Gruppen geprobt. Um 14.30 Uhr beginnt das Konzert. Der Eintritt ist frei, eine Kollekte soll die Unkosten tragen helfen.

Vor dem Schlossgut befindet sich ein schöner, zum Singen einladender Platz. Wenn es die Witterung erlaubt, werden hier tagsüber die Chöre aus ihrem Repertoire singen und ein kurzes gemeinsames Singen mit allen Anwesenden könnte den Tag ausklingen lassen.

Hans Häsler, Mitglied der Musikkommission BKGV

